



大会

Distr.: General
21 February 2003

第五十七届会议

议程项目 87 (a)

大会决议

[根据第二委员会的报告(A/57/532/Add. 1)通过]

57/253. 可持续发展问题世界首脑会议

大会，**回顾**其 2000 年 12 月 20 日第 55/199 号和 2001 年 12 月 24 日第 56/226 号决议，**还回顾**《关于环境与发展里约宣言》、¹《21 世纪议程》²和进一步执行《21 世纪议程》方案，³**审议了**2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日在南非约翰内斯堡举行的可持续发展问题世界首脑会议的报告，⁴在这方面**重申**承诺实现国际商定的发展目标，包括《联合国千年宣言》⁵内载的目标，以及自 1992 年以来举行的联合国各次主要会议的结果和达成的国际协定内载的目标，**欢迎**首脑会议在 2002 年 9 月 4 日通过《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》⁶

¹ 《联合国环境与发展会议的报告，1992 年 6 月 3 日至 14 日，里约热内卢》（联合国出版物，出售品编号：C. 93. I. 8 和更正），第一卷：《环发会议通过的决议》，决议 1，附件一。

² 同上，附件二。

³ S-19/2 号决议，附件。

⁴ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C. 03. II. A. 1 和更正）。

⁵ 见第 55/2 号决议。

⁶ 《可持续发展问题世界首脑会议的报告，2002 年 8 月 26 日至 9 月 4 日，南非约翰内斯堡》（联合国出版物，出售品编号：C. 03. II. A. 1 和更正），第一章，决议 1，附件。

和《可持续发展问题世界首脑会议执行计划》（《约翰内斯堡执行计划》），⁷

对首脑会议及其筹备委员会提供机会，让联合国所有会员国和各专门机构成员，并让各观察员和各个政府间组织，包括联合国系统各基金、方案和专门机构，在最高级别上积极参与，以及让代表世界各区域的主要群体积极参与**表示满意**，

重申需要确保经济发展、社会发展与环境保护之间保持平衡，它们是可持续发展的相互依存和相辅相成的支柱，

还重申消除贫穷，改变不可持续的生产和消费形态，保护和管理经济和社会发展的自然资源基础，是可持续发展的首要目标和必不可少的条件，

确认在每个国家和国际一级施行善政，是可持续发展所必不可少的，

感兴趣地注意到一些国家政府、国际组织和主要群体自愿开展、并在首脑会议上予以宣布的各种伙伴倡议，

深为感激印度尼西亚和南非两国政府和人民分别主办筹备委员会第四次会议和首脑会议，提供卓越的安排，对与会者热情招待，为与会者提供设施、工作人员和服务，

1. **满意地注意到**可持续发展问题世界首脑会议的报告；⁴
2. **认可**《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》⁶和《约翰内斯堡执行计划》；⁷
3. **决定**以可持续发展为联合国活动总框架的关键要素，尤其是实现国际商定的发展目标、包括《联合国千年宣言》⁵内载目标的关键要素，并对《21世纪议程》²的执行及其审查工作提供全盘的政治指导；
4. **敦促**各国政府和所有相关的国际组织和区域组织、经济及社会理事会、联合国各基金、方案和区域经济委员会、专门机构、国际金融机构、全球环境基金以及其他政府间组织和主要群体及时采取行动，确保有效地执行《关于可持续发展的约翰内斯堡宣言》和《约翰内斯堡执行计划》并就其采取后续行动；
5. **鼓励**执行一些国家政府、国际组织和主要群体自愿开展的伙伴倡议，并要求在可持续发展委员会内部进一步讨论这个问题；
6. **要求**落实在首脑会议通过的承诺、方案和有时限的指标，并为此目的要求切实提供《约翰内斯堡执行计划》内载的实施手段；
7. **请**经济及社会理事会确保可持续发展委员会在2003年1月举行其下届会议的组织会议，并在2003年4月/5月举行届会；

⁷ 同上，决议2，附件。

8. **请**秘书长编写一份报告，其中开列关于委员会今后工作方式的提议，要考虑到《约翰内斯堡执行计划》内的决定；

9. **请**经济及社会理事会执行《约翰内斯堡执行计划》内与其任务相关的规定，尤其是通过加强全系统的协调，促进《21 世纪议程》的执行；

10. **请**秘书长在目前开展的联合国改革进程中，并在其对联合国经济、社会及有关领域各次主要会议和首脑会议结果的统筹协调执行及后续行动所作的贡献中，充分考虑到首脑会议的结果，尤其是《约翰内斯堡执行计划》第十一章内就可持续发展的体制框架所作的各项决定；

11. **决定**将题为“《21 世纪议程》、进一步执行《21 世纪议程》方案和可持续发展问题世界首脑会议结果的执行情况”的项目，列入大会第五十八届会议临时议程，并请秘书长向第五十八届会议提交关于本决议执行情况的报告。

2002 年 12 月 20 日
第 78 次全体会议